| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN TRÀNG ĐỊNH**<br>**TỈNH LẠNG SƠN** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Bản án số: 16/2020/HS-ST<br>Ngày 22 - 4 - 2020 | |

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRÀNG ĐỊNH, TỈNH LẠNG SƠN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa*: Ông Hoàng Văn Bình

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Nguyễn Đức Thọ

Bà Hoàng Thị Quy

***Thư ký phiên tòa***: Bà Lã Minh Ngà, thư ký Tòa án nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa***: Ông Nông Văn Thắng- Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 4 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 10/2020/TLST-HS ngày 24 tháng 02 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2020/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 3 năm 2020;Thông báo chuyển ngày xét xử số 184/2020/TB-TA ngày 17/3/2020; Quyết định hoãn phiên tòa số 03/2020/HSST-QĐ ngày 07/4/2020; thông báo chuyển ngày xét xử số 293/2020/TB-TA ngày 09/4/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo:

Trịnh Ngọc C, sinh ngày 25 tháng 02 năm 1985 tại: huyện T, tỉnh Lạng Sơn; đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn K, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; chỗ ở hiện nay: Thôn Đ, xã K, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Sửa chữa xe máy; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Trịnh Quang P (đã chết) và bà Vũ Thị Đ, sinh năm 1938; vợ là Ma Hoàng A, sinh năm 1983 và có 02 con, con lớn sinh năm 2009, con nhỏ sinh năm 2011; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Chưa bị kết án, chưa bị xử lý hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/12/2019 đến nay, có mặt.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Chị Ma Hoàng A, sinh năm 1983; địa chỉ: Thôn Đ, xã K, huyện T, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.

*Người làm chứng*:

1. Anh Nông Văn T, sinh năm 1994, vắng mặt.
2. Anh Chu Văn T1, sinh năm 1987, vắng mặt.
3. Anh Nông Văn H, sinh năm 1990, vắng mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 18 giờ 40 phút ngày 18/12/2019, Tổ công tác tội phạm về kinh tế ma túy Công an huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn làm nhiệm vụ tại thôn P, xã Đ, huyện T phát hiện một nam thanh niên đi xe mô tô có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác tiến hành kiểm tra nam thanh niên trên khai họ tên là Trịnh Ngọc C sinh năm 1985 hộ khẩu thường trú tại thôn K, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn, hiện sinh sống tại thôn Đ, xã K, huyện T, tỉnh Lạng Sơn, kiểm tra trên người có 01 (một) gói chất bột màu trắng nghi là chất ma túy Heroine. Tổ công tác đưa Trịnh Ngọc C cùng tang vật về Công an huyện Tràng Định lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Tang vật thu giữ gồm: 01 gói chất bột màu trắng, 01 xe mô tô, 02 chiếc điện thoại di động và 150.000 đồng. Tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Trịnh Ngọc C phát hiện thu giữ thêm 07 (bảy) gói chất bột màu trắng. Tại bản Kết luận giám định số 29/KL-PC09 ngày 20/12/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng thu giữ trên người Trịnh Ngọc C là chất ma túy Heroine, có khối lượng 0,018 gam, (đã trừ bì); Chất bột màu trắng thu giữ khi khám xét tại nhà của Trịnh Ngọc C là chất ma túy Heroine, có tổng khối lượng 0,213 gam, (đã trừ bì).

Quá trình điều tra xác định được, khoảng 16 giờ ngày 17 /12/2019 Trịnh Ngọc C đi xe khách từ nhà đến khu vực sát biên giới Việt nam- Trung Quốc thuộc cửa khẩu T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn mua 08 (tám) gói ma túy giá 300.000 đồng với một người đàn ông Trung quốc (không biết tên, tuổi, địa chỉ) đem về chia nhỏ được 12 (mười hai) gói nhỏ. Trịnh Ngọc C đã sử dụng 02 (hai) gói và bán lại cho những người nghiện ma túy kiếm lời cụ thể bán cho những người sau:

Khoảng 10 giờ ngày 18/12/2019 bán cho Chu Văn T1, 01 (một) gói với giá 100.000 đồng tại gần nhà Trịnh Ngọc C, tại Thôn Đ, xã K; khoảng 11 giờ ngày 18/12/2019 bán cho Nông Văn T (Nông Văn T2) 01 gói cho với giá 100.000 đồng tại bãi đất gần trường T cũ, thuộc thôn P, xã Đ. Đến khoảng 18 giờ 30 phút ngày 18/12/2019 Trịnh Ngọc C đem 01 (một) gói ma túy đến khu vực gần Trường T cũ thuộc thôn P, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn để bán thì bị phát hiện bắt quả tang.

Ngoài ra Trịnh Ngọc C còn khai nhận: Khoảng tháng 3 năm 2019 Trịnh Ngọc C đến khu vực biên giới Việt Nam - Trung Quốc thuộc cửa khẩu T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn mua 01 (một) gói ma túy với giá 200.000 đồng với một người đàn ông Trung Quốc đem về chia nhỏ để sử dụng và bán lại kiếm lời, do thời gian đã lâu Trịnh Ngọc C không nhớ cụ thể bán cho những

ai, chỉ nhớ được bán cho Nông Văn H nhà ở thôn P, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn tại đường rẽ vào thôn B, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn.

Cáo trạng số 18/CT-VKSTĐ ngày 24 tháng 02 năm 2020 truy tố Trịnh Ngọc C về tội Mua bán trái phép chất ma túy, quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên toà hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn thực hành quyền công tố Nhà nước tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố về tội danh như đã nói trên và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Trịnh Ngọc C về tội Mua bán trái pháp chất ma túy. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo từ 07 (bẩy) đến 07 (bẩy) năm 06 (sáu) tháng tù; không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; về vật chứng: Căn cứ Điều 47, bộ luật hình sự; điểm a, khoản 2, điểm a, b khoản 3 Điều 106 bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 02 phong bì niêm phong bên trong có chứa 0,168 gam heroine; Tịch thu sung ngân sách nhà nước 150.000 đồng và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu xanh dương đã qua sử dụng; Truy thu số tiền 150.000 đồng do bán ma túy mà có. Trả cho Ma Hoàng A 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu đỏ, Biển kiểm soát: 12K4 – 5333, trả cho Trịnh Ngọc C 01 (một) giấy phép lái xe mô tô mang tên Trịnh Ngọc C, 01 chiếc điện thoại di động màn hình cảm ứng nhãn hiệu Redmi màu đen đã qua sử dụng.

Tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo khai nhận tòan bộ hành vi như cáo trạng đã nêu; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là chị Ma Hoàng A vắng mặt tại phiên tòa, nhưng tại biên bản lấy lời khai do Cơ quan cảnh sát điều tra tiến hành chị khai nhận rằng, chồng của chị là Trịnh Ngọc C. Chiếc xe mô tô nhãn hiệu Hon Da Wave Biển kiểm soát 12K4-5333 là của chị, chị không biết Trịnh Ngọc C dùng chiếc xe mô tô trên vào việc mua bán ma túy, chị xin lại để làm phương tiện đi lại; những người làm chứng đều vắng mặt tại phiên tòa, nhưng lời khai nhận tại cơ quan điều tra đều thừa nhận đã mua ma túy với Trịnh Ngọc C, hiện đã bị Công an huyện Tràng Định xử phạt hành chính.

Tại phần tranh luận bị cáo không có ý kiến gì tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo yên tâm cải tạo sớm được trở về đoàn tụ cùng gia đình và xã hội.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự và thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ

sung năm 2017. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo hôm nay không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của những người nêu trên. Do đó các hành vi, quyết định của những người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Việc vắng mặt của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và người làm chứng: Hội đồng xét xử nhận thấy người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và người làm chứng vắng mặt tại phiên, nhưng đã có lời khai tại cơ quan Cảnh sát điều tra và được lưu trong hồ sơ vụ án. Những lời khai này là phù hợp với lời khai của bị cáo và diễn biến tại phiên tòa ngày hôm nay, do vậy Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt là hoàn toàn phù hợp với quy định của pháp luật.

[3] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó có căn cứ xác định Trịnh Ngọc C đã bán má túy nhiều lần vào khoảng thời gian, địa điểm khác nhau cụ thể: Lần 1, khoảng 10 giờ ngày 18/12/2019, Trịnh Ngọc C bán cho Chu Văn T1 01 (một) gói ma túy Heroine với giá 100.000 đồng tại gần nhà Trịnh Ngọc C; lần 2 khoảng 11 giờ ngày 18/12/2019 bán cho Nông Văn T 01 gói ma túy Heroine với giá 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng) tại bãi đất gần trường T cũ, thuộc thôn P, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn. Ngoài ra khoảng tháng 3 năm 2019 bán cho Nông Văn H 01 gói ma túy Heroine với giá 100.000 đồng. Như vậy Trịnh Ngọc C đã phạm tội mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm b, khoản 2, Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017.

[4] Về tính chất, hậu quả mức độ của hành vi phạm tội: Bị cáo có năng lực trách nhiệm hình sự nhận thức được hành vi của mình nhưng bị cáo vẫn thực hiện với lỗi cố ý, mức độ của hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước đối với các chất ma túy, gây mất trật tự an toàn xã hội, làm nguy cơ gia tăng các tệ nạn xã hội như: Lừa đảo, trộm cắp, giết người, mại dâm...; ảnh hưởng đến đạo đức, thuần phong mỹ tục lâu đời của dân tộc; làm giảm sút sức lao động sản xuất trong xã hội; tăng chi phí ngân sách nhà nước cho các hoạt động ngăn ngừa, khắc phục, giải quyết các hậu quả do ma tuý đem lại, làm tiêu hao tiền bạc của bản thân và gia đình. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt ngoài việc xem xét tính chất, mức độ hành vi của việc phạm tội còn phải xem xét đến nhân thân, tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để quyết định hình phạt mới tương xứng với hành vi mà bị cáo gây ra.

[5] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án, chưa có tiền sự nhưng bị cáo là đối tượng nghiện ma túy do vậy Hội đồng xét xử xác định bị cáo là người có nhân thân xấu. Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại

phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đây là hai tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017.

[6] Đối với đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát về đường lối xử lý vụ án là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Từ những phân tích nêu trên Hội đồng xét xử nhận thấy cần phải xử phạt nghiêm khắc để trừng trị bị cáo và răn đe những ai có ý định phạm tội tương tự đó là cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để bị cáo nhận thức được hành vi của mình, cải tạo tập chung để trở thành người công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[8] Đối với người đàn ông Trung Quốc bán ma túy cho Trịnh Ngọc C do không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể, do đó không có cơ sở xem xét xử lý.

[9] Đối với Nông Văn T, Chu Văn T1 và Nông Văn H, Công an huyện Tràng Định đã ra quyết định xử phạt hành chính bằng hình thức cảnh cáo.

[10] Về hình phạt bổ sung: Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa ngày hôm nay thể hiện bị cáo là người không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[11] Về vật chứng: Đối với 08 (tám) gói chất bột màu trắng là chất ma túy Heroine có tổng khối lượng 0,168 gam (đã trừ bì) hoàn lại sau giám định, được niêm phong trong hai bì thư có chữ ký của cán bộ Cơ quan nhà nước có thẩm quyền là vật cấm lưu hành cần tịch thu để tiêu hủy; Đối với số tiền 150.000 đồng là tiền do phạm tội mà có, 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu NOKIA màu xanh dương đã qua sử dụng bị cáo dùng vào việc phạm tội nên cần tịch thu sung ngân sách nhà nước; đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu đỏ, Biển kiểm soát: 12K4 – 5333 là của chị Ma Hoàng A, giấy phép lái xe mô tô mang tên Trịnh Ngọc C, chiếc điện thoại di động màn hình cảm ứng nhãn hiệu Redmi màu đen đã qua sử dụng thu giữ của Trịnh Ngọc C đều không liên quan đến việc phạm tội nên trả cho chủ sở hữu.

[12] Biện pháp tư pháp: Đối với số tiền bị cáo bán ma túy có được đã tiêu sài hết do vậy cần tịch thu để sung quỹ nhà nước.

[13] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo khoản 2 Điều 135, khoản 2, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH.

[14] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại khoản 1 Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Vì các lẽ trên,

## QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; Điều 38; Điều 47; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; điểm a,

khoản 2, điểm a, b khoản 3 Điều 106; khoản 1 Điều 331; khoản 1 Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trịnh Ngọc C phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt 07 (bẩy) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 18/12/2019.

3. Về xử lý vật chứng:

3.1. Tịch thu tiêu hủy: 02 phong bì thư niêm phong bên trong có chứa chất ma túy Heroine có tổng khối lượng 0,168 gam (đã trừ bì).

3.2.Tịch thu sung ngân sách nhà nước: 150.000 đồng (một trăm năm mươi nghìn đồng), 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu xanh dương đã qua sử dụng.

3.3 Trả cho Ma Hoàng A 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu đỏ, BKS: 12K4 – 5333, trả cho Trịnh Ngọc C 01 giấy phép lái xe mô tô mang tên Trịnh Ngọc C, 01 chiếc điện thoại di động màn hình cảm ứng nhãn hiệu Redmi màu đen đã qua sử dụng.

*(Các vật chứng nêu trên đang được lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn, theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 24 tháng 02 năm 2020 giữa Chi cục Thi hành án dân sự và Cơ quan cảnh sát điều tra huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn và Uỷ nhiệm chi, chuyển khoản, chuyển tiền điện tử ngày 25 tháng 02 năm 2020).*

4. Biện pháp tư pháp: Truy thu của bị cáo 150.000 đồng (Một trăm năm mươi mươi nghìn đồng) để sung công quỹ nhà nước.

5. Về án phí: Buộc bị cáo Trịnh Ngọc C phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung ngân sách nhà nước.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo, có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc bản án được niêm yết.

***Nơi nhận***:
- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh;
- VKSND huyện Tràng Định;
- CQ Điều tra CA huyện Tràng Định;
- CQ THAHS huyện Tràng Định;
- Chi cục THA DS huyện Tràng Định;
- Ủy ban nhân dân xã Kháng Chiến;
- Bị cáo;
- Lưu HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hoàng Văn Bình**